

目 次

- 1面 議員選挙日程・IT講習会・ご就任されました
- 2・3面 特集「会員スポーツジム紹介」
- 4面 きらっと2001報告、創業塾
- 5面 eビジネス・インフォメーション・事務局だより
- 6面 あの店この工場・会員プレゼント

野 志 習 工 商

NARASHINO CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

第173号

発行所 野志習商工会議所
 発行人 志村 征一
 野志習市津田沼5-12-12
 TEL 047(452)6700
 FAX 047(452)6744

2001

URL...http://www.narashino-cci.or.jp
 Eメール...Key21@narashino-cci.or.jp

議員選挙スケジュール

7月23日	2号議員の選任期間 (部会総会にて)
8月17日	1号議員の選挙人名簿縦覧告示
8月21日	1号議員の選挙人名簿縦覧期間
8月27日	1号議員立候補届出期間
8月29日	1号議員立候補届出期間
8月27日	1号議員立候補届出期間
9月7日	選挙人名簿の確定
9月3日	選挙人名簿の確定
9月13日	1号議員投票日(即日開票) 会場:野志習商工会議所
9月20日	選挙当選人告示
9月17日	3号議員選任期間
9月27日	3号議員の確定告示
9月27日	3号議員の確定告示
10月31日	第6期議員任期満了 第7期議員就任 (平成16年10月31日まで) 臨時議員総会の開催
11月1日	臨時議員総会の開催



日商新会頭に山口氏(旭化成)が就任 「健康な日本の創造を目指す」

日本商工会議所は7月24日、臨時会員総会を開催し、稲葉会頭の退任に伴う後任に山口信夫氏(東京商工会議所会頭、旭化成(株)会長)を選任しました。中小企業の視点の一層の強化、地域の声を反映した迅速・的確な提言活動など8項目を挙げ、日商会頭として全力を尽くす決意表明をしました。

11月から新役員体制 新しい地域総合経済団体を目指して 立候補届出(1号議員)は9/7まで

第6期当所議員の任期満了(10月31日)に伴い、第7期の議員選任・選挙日程が、このほどの選挙委員会で決定しました。(任期3年)
 商工会議所の議員は、会議員・特定商工業者を代表する最高意志決定機関として、ス

ピーデリーかつ積極的な地域経済活動を行うための重要な使命を担っています。
 選挙(*注)による1号議員50名と部会から選任の2号議員35名、会頭が選任する選挙委員が会員の中から選任する3号議員15名が、商工会議

所を代表する議員として選任されます。(*注)立候補者が定数と同数の場合またはそれ以下の場合には、投票選挙は行いません。また、役員(会頭、副会頭、専務理事、常議員、監事)については、全議員の選任後に開催される「臨時議員総会(11/1)」で改選されます。
 選挙に関する問合せは総務課(452)6700まで

会員企業のIT化をお手伝い

後期分の受講者を募集(パソコン講習会)

パソコン講習会の後期(9/11月期)の受講者を募集します。
 当講習会は、雇用・能力開発機構千葉センターの委託を受けて、当所が、会員企業の皆さまの情報化への取り組みを支援するもので、前期は400名を越

す受講者がありました。全コース2千円で、時間帯も昼間(13時30分)、夜間(18時)、一日(9時30分)コースと、仕事の都合に合わせて選択できます。(詳細・申し込みについては、同封のチラシを参照ください。)

開催講座日程一覧(9~11月分) 定員22名

コース名	コース	時間帯	日 程
パソコン(基礎の基礎)	21	一日	9/1,8,15
	22	一日	9/3,5,7,10,12,14
	23	一日	9/9,16,23
パソコン(基礎)	24	一日	9/22,29,10/6
	25	一日	9/30,10/7,14
	26	一日	10/15,17,19,22,24,26
ワード(基礎)	27	夜	10/1,3,5,8,10,12
	28	夜	10/16,18,23,25
	29	夜	10/21,28,11/4
エクセル(基礎)	31	一日	10/13,20,27
	32	一日	10/29,31,11/2,5,7,9
	33	一日	10/30,11/1,6,8
エクセル(応用)	34	夜	11/12,14,16,19,21,23
	35	夜	11/24,12/1,8
	36	夜	11/13,15,20,22
インターネット	37	昼	9/4,6,11,13
	38	夜	9/17,19,21,24,26,28
	39	夜	11/3,10,17

いずれのコースも定員になり次第締め切ります。
 昼コース(13:30~18:00×4日間)
 夜コース(18:00~21:00×6日間)
 一日コース(9:30~16:30×3日間)



講習会風景



めざせ全国制覇!

第83回全国高校野球選手権千葉大会決勝において、市立野志習高校が6-0で東海大望洋を下し、甲子園のキップを手に入れました。甲子園での活躍をお祈りします。
 (於:マリンスタジアム2001.7.29)

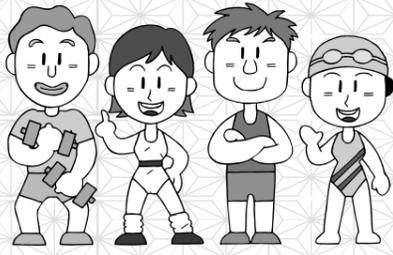
マルケイ融資をご利用下さい「年利1.25%で1千万まで(8月6日現在) 無担保・無保証人」

「野志習商工」は再生紙を使用しています。
 この会報は、当所ホームページでもご覧頂けます。

URL: http://www.narashino-cci.or.jp
 Eメール: Key21@narashino-cci.or.jp

野志習高校野球部、優勝おめでとう!!

健康づくり ジム(会員)紹介～



爽快!
夏のオススメ
企画満載です

CACスポーツクラブ
住所 習志野市大久保2-13-1
TEL 047(476)2711
ホームページ <http://www.gogo.ne.jp/cac/>



主な施設

- ・トレーニングジム
- ・室内プール
- ・スタジオ、体育館
- ・浴室、サウナ 他



ここがオススメ

- ・最高水準のアクアレッシン
- ・無料体験(予約制)実施中
- ・充実の週プログラム



営業時間

月～金 10:00～23:30
土 10:00～22:30
日・祝 10:00～19:00



読者プレゼント

各スポーツ施設さんのご好意により、無料招待券を合計120名様(ペア60組)に差し上げます。(セントラル習志野25組、CAC 5組、エグザス25組、セントラル谷津5組)
ご希望の方は、左上の応募用紙に必要事項を記入して、FAX(452)6744かハガキ〒275-0016 習志野市津田沼5-12-12 またはEメール key21@narashino-cci.or.jp にて

締め切り 8月28日(火) 必着

セントラルフィットネスクラブ習志野

住所 習志野市津田沼5-12-4
TEL 047(453)0909
ホームページ <http://www.central.co.jp>



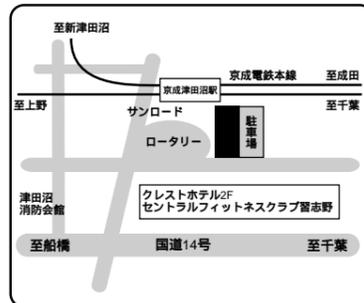
主な施設

- ・トレーニングジム
- ・室内プール、ダイビングプール
- ・スタジオ、体育館
- ・スカッシュコート、ゴルフレンジ
- ・浴室、サウナ、ジャグジー 他



ここがオススメ

- ・8/30(木)まで入会金0円
- ・キッズスペシャル
8/27～8/30(予約制)
(インラインスケート、サッカー、ダンス)
- ・目的・ライフスタイルに合わせ、8タイプから選択できるメンバー制



営業時間

月～木 9:00～23:00
土 10:00～21:00
日・祝 10:00～19:00

料金システム、入会等の詳細につきましては、各スポーツジムへ直接お問い合わせ下さい。

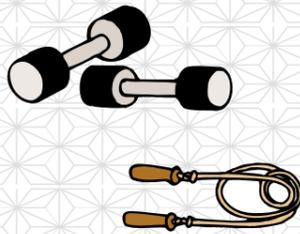
8月特集

応募券

(事業所名)	(氏名)
(電話)	(住所)
(希望施設) 第1希望 (枚)	第2希望 (枚)

商工習志野

平成13年8月10日発行



この夏は スポーツで ～市内スポーツジ

**ドーンと120名様に
無料招待券をプレゼント**

セントラル スポーツクラブ谷津

住所 習志野市谷津3-1-1
TEL 047(452)6149
ホームページ<http://www.central.co.jp>



主な施設

- ・トレーニングジム
- ・室内プール
- ・フィットネススタジオ
- ・浴室、サウナ 他



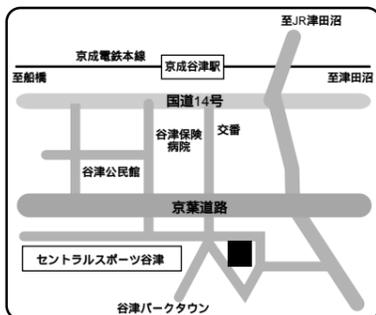
営業時間

月～金 9:00～22:30
土 10:00～21:30
日・祝 11:00～18:30



ここがオススメ

- ・モーニングメンバー(月～金)
(ジムの他にプール・サウナ、マサジが月々4,500円)
- ・スイミングのコースが充実
(キッズ、ベビー、マタニティ)
- ・目的に合わせた多彩なプログラム



ピープル エグザス津田沼

住所 習志野市津田沼1-8-1
TEL 047(477)6868
ホームページ<http://www.konamisports.com/>



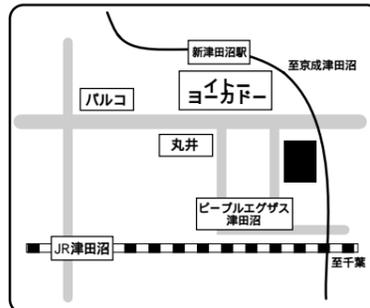
主な施設

- ・トレーニングジム
- ・室内プール、ダイビングプール
- ・ラケットボールコート
- ・テニスコート(イン、アウトドア)
- ・ゴルフレンジ
- ・浴室、サウナ、マッサージ機
- ・託児室(有料) 他



ここがオススメ

- ・特別トライアル会員(16才以上、要予約)
2週間施設使いたい放題で3千円(税別)
- ・夏休み子供短期教室 スイミング・体育・カルチャー・空手・テニス教室
- ・最新ボディトレーニングシステム



営業時間

月～金 8:00～25:00
土 9:00～22:30
日・祝 9:00～18:00

その他のスポーツ施設

- ボウリング場
- ・千葉エースレーン 津田沼2-4-19 ☎(476)1411
 - ・津田沼ファミリーレーン 津田沼1-12-7 ☎(473)0151
- スポーツクラブ
- ・ハーキュリーズスポーツクラブ 佐倉市1-別が丘4-1 ☎043(462)9334
- ゴルフ
- ・習志野ゴルフセンター 藤崎1-15-25 ☎(476)0562
 - ・習志野CC空港コース 香取郡山田町1371-1 ☎0478(79)2111
- その他
- ・石丸ボクシングジム 津田沼2-10-19 ☎(477)1766
 - ・TOPインドアテニスステージ 津田沼2-4-19 ☎(478)8088
 - ・長谷川ライディングファーム 市原市山口563-1 ☎0436(50)9550
 - ・東部体育館 東習志野3-4-5 ☎(493)7900
 - ・千葉県国際総合水泳場 西浜2-19-12 ☎(451)1555



クライミングウォール
(東部体育館)



きらっと2001に 85,000人



暑さを吹きとばせ!!音頭(女性会・左)とペイブレード大会(青年部・右)

青年部イベント が大好評

青年部(部長・角原正信氏)が実施した「ペイブレード大会2001」には、朝早くから多くの子供たちが集まり、熱戦を繰り広げていました。

一方、女性会(会長・浜名靖子氏)は、約30名がお揃いの黄色いハッピを着用し、「環境・ゴミ問題の歌」宇宙のアシスこの地球」の曲に合わせて踊りを披露。パレードへの参加は今年で3回目とあって、皆さんの息もぴったりで、おかみさんパワー全開で

習志野市民まつり実行委員会主催による「習志野きらっと2001」が、今年も7月22日(日)に行われました。今年は花火大会がなかったため、来場者数については昨年より減少していますが、音頭やサンバなど、例年以上に盛り上がりを見せました。

した。

また、メロディー基金サポート倶楽部(代表幹事・岩澤良隆氏)は、第25回目となる街かど音楽会を祭り広場で開催し、オカリナ奏者の佐藤一美さんによる演奏会を2部構成で行いました。



オカリナ奏者の佐藤 一美さん

各種助成金制度のご案内

高齢雇用継続給付

60歳時点に比べて賃金が15%以上低下した状態で働き続ける被保険者の方へ

[受給できる被保険者]

1. 高齢雇用継続基本給付金
 - ① 60歳以上65歳未満の被保険者であって、被保険者であった期間が通算して5年以上であること。
 - ② 60歳以降失業等給付(基本手当)を受給することなく、60歳時点の賃金に比べて85%未満の賃金で就労していること。
2. 高齢再就職給付金
 - ① 60歳以上65歳未満で再雇用された被保険者であって、再雇用される直前の離職時において、被保険者であった期間が通算して5年以上あること。
 - ② 求職者給付の基本手当の支給残日数が100日以上あり、60歳時点の賃金に比べて85%未満の賃金で就労していること。

[支給金額]

高齢雇用継続給付金及び高齢再就職給付金の支給額は、各支給対象月ごとに、次の計算式より決定されます。

- ① 支給対象月に支払われた賃金の額が「賃金月額」の64%未満である場合
支給額 = 支給対象月に支払われた賃金の額の25%
- ② 支給対象月に支払われた賃金の額が「賃金月額」の64%以上85%未満である場合
支給額 = $(\frac{16}{21}) \times$ 支給対象月の賃金額 + $(\frac{13.6}{21}) \times$ 「賃金月額」
- ③ 支給限度額について
賃金と給付額の合計が38万7,170円を越える場合は、38万7,170円からその賃金の額を差し引いた額が支給されます。
また、支給額として算定された額が、2,150円以下であるときには支給されません。
注) 毎年8月1日に基本手当の賃金日額の改定が行われるが、それと連動して支給限度額も改定される。

[支給期間]

1. 高齢雇用継続基本給付金
被保険者が60歳に到達した月から65歳に達する月までです。
2. 高齢再就職給付金
再就職した日の前日における支給残日数が100日以上で1年、200日以上で2年です。ただし、被保険者が65歳に達した場合は、その期間にかかわらず、65歳に達した月までとなります。

[申請先]

船橋ハローワーク 047(431)8287か、事業所を管轄するハローワークまで

あなたの夢、応援します!

新規開業 セミナーのご案内

日時 9月1日 午前10時30分～午後4時45分
場所 船橋商工会議所(京成船橋駅徒歩5分)

内容 第1部「創業体験とこれからの経営者像」フランチヤイズビジネスのしくみと成功のポイント 講師 榎トールコ

第2部「成功した事例に学ぶ開業のノウハウ」講師 国民生活金融公庫調査役 前田芳昭氏

第3部「個別相談」(要予約) 定員 100名

受講料 無料

問合せ 習志野商工会議所中小企業相談所(452) 6700まで

「創業塾」 開催のご案内

新規開業を目指す方々や第2の創業、企業内ベンチャーをお考えの方々を対象に、創業に必要な基礎知識やノウハウを集中的に学ぶほか、具体的な事例研究やビジネスプランの作成等を通じて実践的な知識の修得を図ります。現在創業を考えている方、開業を志す方等、奮ってご参加下さい。

日時 9月15日・22日・29日・10月13日・20日(毎週土曜日計5日間) 午前9時30分～午後4時30分

場所 船橋商工会議所 定員 50名

受講料 無料

～本紙1月号の特集企画～

「新春対談」の夢が実現

東都リーグ制覇と甲子園出場



習志野高校野球部監督 椎名 勝



日本大学野球部監督 鈴木 博謙

市立習志野高校が14年ぶり7度目の甲子園出場を決めました。過去に全国制覇を2回成し遂げている名門校の復活に、街も活気づけられました。

本紙1月号で実施した「新春対談6」において、習志野高校野球部の椎名監督、日本大学野球部の鈴木監督、そして、荒木市長と当所志村会頭で今年の抱負を語り合いました。その際、4つのボールにそれぞれの熱き想いを込め、



1月号で実施した「新春対談」から

お互いの夢を実現させようと誓い合いました。それからわずか半年、まずは鈴木監督が東都大学リーグで優勝、そして椎名監督が甲子園出場と、次々と夢が現実のものになっていきます。夢はかならずかなうものです。



新シリーズ

ブロードバンド時代のかけ声に踊らされるネットの売り方とは何か？

インターネットの商業利用が始まったころ、誰もが考えたことがある。「インターネットの売り方とは何か？」ということだ。

課題だが、当時はまず「マルチメディア技術を駆使した売り方」に注目が集まった。3次元仮想空間を再現するといふわけだ。スカート1枚売るので、風に舞ってヒラヒラする状況を動画で再現する、といったことに心が集まった。だがこれらの試みのほとんどは失敗し、「このような重いコンテンツにユーザー環境が追いついていない」という理由が指摘された。

ここにきてブロードバンド（高速大容量のネットが気軽に利用できること）時代の到来が叫ばれる。再び「重いコンテンツ」への関心が高まり始めた。ブロードバンド時代のeコマースのイメージとは次のようなものだ。映像、画像、音声、チャットなどがふ

んだんに盛り込まれ、利用者は、バーチャルな店員と会話や相談を交わしたり、あるいは自由に試着をしたりする。そこでは実店舗と同じような環境が疑似的に再現される。個人的には、この店が売れるかどうかは疑問である。このような買い物がしたいなら、近所の商店街に行けばよいから。少なくとも、これまで消費者がネットの買い物に求めた価値は異なっていた。豊富な情報、これまでのブレッツァー営業からの解放、自分のペースでの検討、見つけにくいものへの容易なアクセス、加えて中小企業の店では実店舗をしのぐ「親切さ」が評価された。

こうしたネットのメリットの一つとして、マルチメディア技術が活用されるなら話は分る。だがそれだけを売り物にする店は決して成功しないだろう。私たちはブロードバンド時代の掛け声に踊らされることなく、「ネットの買物の本質とは何か」を絶えず考え続けていく必要がある。そしてネットでの情報の本質とは、実は「言葉あるいは文字」ではないか、と考えてみる必要もあるだろう。

M&M研究所代表
三石 玲子

インフォメーション

商工議所 (452) 6700
商工会 (452) 6744

お知らせ

男女共同参画事業への講師派遣のお知らせ
千葉県では、あらゆる分野における男女共同参画を推進するため、企業・団体が主催する研修会等へ、第一線で活躍する講師を無料で派遣します。

と。営利・宗教・政治活動にあたらぬこと。
派遣条件 派遣講師は1名で2時間以内。希望を考慮し、県が派遣講師を決定します。派遣回数は年1回とします。
派遣期間 平成14年3月まで
申請方法 原則として開催日の3ヵ月前までに所定の申請書を下記まで提出。
問合せ 申請先 千葉県企画部男女共同参画課 043(23)2373 まで

労働安全衛生法に基づく各種免許試験の実施
（財）安全衛生技術試験協会では、厚生労働大臣の指定を受け、クレーン等による労働災害の防止、健康管理の推進などに必要な労働安全衛生法に基づく各種資格試験を実施しています。主な試験種類は、ボイラー技士（各級）、クレーン運転士、発破技士、衛生管理士、等です。なお、試験日程や受験申請書の入手方法等につきましては、協会のホームページをご覧ください。
<http://www.exam.or.jp>

能力開発セミナー
炭酸ガスレーザー加工機の適用技術
実施日 9月8、9日（昼2日）
受講料 8千円
定員 10名
機械CAD
実施日 9月1、8、22、29日
受講料 1万円
定員 12名
一級土木施工管理技士の入会

地域イベント

「大久保商店街 夏まつり」
日時 8月25日（土）午後2時～7時
会場 大久保商店街
内容 盆踊り、模擬店、ワークショップ 他
問合せ 習志野スポーツ（三橋さん） 0477-5151 まで
主催 大久保商店街
後援 習志野市商店会連合会

実力養成

9月27、29日（昼3日）
受講料 1万2千円
定員 20名
インターネットの実力養成
実施日 9月1、8、15、22、29日
受講料 8千円
定員 30名
問合せ ポリテクカレッジ千葉開発援助課 043(242)4193 まで

募集

内容
炭酸ガスレーザー加工機の適用技術
実施日 9月8、9日（昼2日）
受講料 8千円
定員 10名
機械CAD
実施日 9月1、8、22、29日
受講料 1万円
定員 12名
一級土木施工管理技士の入会

市役所から

事業所・企業統計調査にご協力を
10月1日現在で、平成13年事業所・企業統計調査が全国一斉に行われます。9月下旬、調査員が調査票の記入依頼に、各事業所を訪問しますので、ご協力をお願いします。
問合せ 習志野市役所総務課 0451-1151 まで

事務局だより

新事業開拓支援助成金が中小企業総合事業団より交付決定されました。この制度は、創業者や新事業開拓中小企業者が行う新商品や新技術開発、企業化、需要の開拓等を支援する商工会議所等に助成されるベンチャー企業に脱皮しうる

起業家の発掘・育成を図るものです。当所でも基盤整備事業のひとつとして位置づけ、過去に創業者や新事業開拓者等への支援セミナー、講演会、研修会などを実施し、8社の創業立ち上げを支援してきました。今回はこれまでのノウハウを活かし、創業専門コンサルタントによるインター

ンシップを利用した「企業化・市場開拓指導事業」です。創業まもない企業への体験入社を行い、開業の具体的なノウハウを学習してもらおうと、創業者にとっては人的支援、特に営業面の市場開拓等の協力が得られるといった両者にとってのメリットを追求します。
(T・T)

(事業所名)		(氏名)
(住所)		(電話)
(第1希望番号)	(第2希望番号)	(第3希望番号)
(「商工習志野」の感想・習志野商工会議所へのご意見)		



現在までの
アクセス数

応募総数 2487
当選者数 1204
提供企業数 0066

「製造業における
生産管理ソフトを開発」

(有) 金野製作所

新栄 115-12
☎(472)0115

会員紹介

あの店 この工場 NO.152



社長の金野 充さん

現在、中小製造業向けの生産・販売管理システムは、「導入・運用コストが高い」とか「どうも市販の商業用ソフトでは使いづらい」といった様々な問題があります。そんな問題を解決してくれるのがこのソフト「らくらくジムせいぞう」です。今回はこのソフトを開発した(有)金野製作所の代表取締役 金野充さんにお話を伺いました。

主に精密機械加工を扱う同社は、昭和8年に重需工場として東京都港区で創業。昭和16年に習志野に移転し、現在の充さんで3代目になります。「精密機械加工以外にも、国会議事堂や福岡国際水泳場等に、国旗を掲揚するパナール具の

受発注や在庫管理をパソコンで管理しようと考えたのが今から4年前。コンビニー

タ化の波が押し寄せたのをきつかけに、事務作業の効率化を目的に使いやすいソフトの開発に取り組みました。

「いろいろな市販のソフトを試してみましたが、どのソフトも、私達のような多品種少ロットの部品加工製造業向けには作られていませんでした。結局、高い費用で購入したにもかかわらず、ほとんど使用できないというのが現状で、それならば、自分達で利用しやすいソフトを作ってしまったかと思ったのが開発のきっかけです。」と金野さん。

「このソフトの大きな特徴は、現場の関係者が経験を活かして開発したという点。そのため、従来のパーツ形式のソフトとはちがいで、部品加工をメインとする企業向けに簡潔で使いやすい、しかも安価で導入できるというメリットがあります。」

突発的な受注にもスピーディーに対応し、製品の工程管理も簡単にできます。また、受注と同時に現場への作業指示書が発行できるほか、中間の売掛、買掛も簡単表示できます」と金野さん。事務員ひとりでも入力管理が出来るようにシステムの流れを簡素化し、いつでも欲しいデータを取り出せる仕組みになっているそうです。

現在は、10月10日に幕張メッセでの展示会が決まり、そちらの準備をしているそうです。

中小製造業にとってこの「らくらくジムせいぞう」は、無駄・無理・ムラを無くした円滑な生産工程の手助けになるのではないのでしょうか。

- ①エステ特別優待券 5名
- ②「カン貯金箱」 5名
- ③パーマ 特別優待券 10名
- ④エンジンオイル 無料交換券 5名
- ⑤東映全国共通ペア映画券 2組
- ⑥まつげパーマ 5名様

- ①エステ特別優待券 5名
- ②「カン貯金箱」 5名
- ③パーマ 特別優待券 10名
- ④エンジンオイル 無料交換券 5名
- ⑤東映全国共通ペア映画券 2組
- ⑥まつげパーマ 5名様



ソフトに関する詳しい内容は、(有)金野製作所(担当: 金野佐知子さん、川原直紀さん)に直接お問い合わせ下さい。

【応募のきまり】1人1通まで。応募用紙に必要事項を記入のうえ、FAX(452)6744または、ハガキ〒275-0016習志野市津田沼5-12-12または、EメールKey21@nashino-color.jpまで。【しめきり】8月24日(金)必着

なやみこと・相談受付、お気軽に「相談下さい」顧問弁護士 渡辺 惇先生 ☎(472)0911